

JUWELIER **100 Jahre**  
**JOHANNSEN** MEISTERLICH IN  
**PANDORA** UHREN UND SCHMUCK  
 Silberschmuck aus Dänemark  
**Größte Auswahl in Büsum**  
 Alleestr. 11 (gegenüber der Sparkasse)

Ebbe & Flut in Büsum				
6 Mi	↖ 2:53	↘ 9:12	↗ 15:12	↙ 21:37
7 Do	↖ 3:30	↘ 9:46	↗ 15:46	↙ 22:10
8 Fr	↖ 4:08	↘ 10:17	↗ 16:22	↙ 22:40

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK  
**GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!**  
 ...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
 Alles zu Outlet-Preisen!  
 nur 4 Tage...  
 DONNERSTAG 07.05.15 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
 FREITAG 08.05.15 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
 SAMSTAG 09.05.15 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
 SONNTAG 10.05.15 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
**BÜSUM**  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...  
 - Waldläufer - Helly Hansen - Caprice  
 - Rieler - Lillifee - Kilitec

## Moin zusammen ...

Meine Frau kocht leidenschaftlich gern – und was dabei herauskommt, kann sich meistens sehen und schmecken lassen. Das gilt nicht nur für kalorienstrotzende Festtagsgerichte: Auch in geündester Schonkost bringt sie noch jede Menge Aromen unter. Selbst für kleine Zwischenmahlzeiten lässt Sie sich immer wieder etwas Ungewöhnliches einfallen.

So wie gestern: Da wartete auf mich ein Knäckebrot, kunstvoll belegt mit halbierten dänischen Mini-Fleischklößchen, die in eine wohlschmeckende Creme eingebettet waren.

Nie wäre ich auf die Idee gekommen, diese beliebte Suppeneinlage in einen Brotaufstrich zu verwandeln. Aber der Geschmack gab ihr Recht. Meine Kreativität beschränkte sich in diesem Fall auf die Namensgebung: Dem optischen Erscheinungsbild folgend, heißt dieser Snack bei uns jetzt „Kopfsteinpflaster“ ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan



Wetter			
Mi	Max: 15 °C	25 – 35 km/h Böen – 53 km/h	
	Min: 10 °C		
Do	Max: 12 °C	17 – 35 km/h Böen – 55 km/h	
	Min: 8 °C		
Fr	Max: 14 °C	umlaufend 11 – 17 km/h Böen – 31 km/h	
	Min: 8 °C		

Das Ensemble der Büsumer Theatermoker

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> MITTWOCH, 06.05.

- 8:30** Mini-Maxi-Club  
Freie Spielzeit *auch Do.*
- 9:00** Leuchtturm  
Wattwanderung
- 9:30** Hauptstrand  
Nordseesport *auch Do.*
- 9:30** Vitamaris  
Bewegungsbad Gruppe *auch Do.*
- 9:30** Nordseestr./Campingpl.  
Wattführung mit Krabbenfang
- 11:00** Vitamaris  
Therap. Atemgymnastik
- 12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet *auch Do.*
- 14:00** Freitreppe Museumshafen  
Radtour durch Marsch und Köge
- 14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen *auch Do.*
- 15:00** Blanker Hans  
Vortrag „360° Wattenmeer“
- 15:30** Kurpark  
Boule mit den Nordsee-Boulern
- 15:30** Ev. Gemeindehaus  
Bunter Nachmittag f. Erwachsene
- 19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)

Fortsetzung Seite 2

## „Chez André“ op Platt

Am Mittwoch sind die Büsumer Theatermoker wieder mit ihrem Stück „Chez André“ zu sehen.

Die Geschichte dreht sich um André und Frank, zwei Freunde, die an der Börse ihr gesamtes Vermögen verloren haben. Obwohl sich beide recht bemühten, gab es für sie bisher keine Chance auf einen neuen Arbeitsplatz. Ihre Vermieterin setzt den beiden dann auch noch ein Ultimatum von einer Woche – sollten die beiden in der Zeit keinen Arbeitsplatz nachweisen oder die Mietschulden zahlen, will sie die beiden hinauswerfen.

Doch dann hat André eine geniale Idee: ein Begleit- & Escort-Service für Frauen!

„Willkommen im Chez André“ heißt es kurz darauf in der Tageszeitung. Das Angebot wird zwar schnell angenommen, jedoch hatte keiner der beiden erwartet, dass es auch Damen gibt, die mehr wünschen als nur ein nettes Gespräch, ein gemeinsames Essen oder eine Massage ...

*Mittwoch, 20 Uhr, im Gäste- und Veranstaltungszentrum  
 Karten € 11,- (mit Gäste-/Einwohnerkarte) an dr Theaterkasse, Tel. 04834 / 909-114 oder unter www.buesum.de*

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
*Schollenfilet, in Eihülle gebraten mit Kartoffelsalat und Salatteller € 13,-*  
*Hähnchenbrustfilet, gebraten mit Gemüse und Salzkartoffeln € 10,90*  
 Täglich geöffnet  
 11<sup>30</sup> – 14<sup>30</sup> Uhr und 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

**REEDEREI CASSEN EILS**  
 Auf nach Helgoland  
**MS Funny Girl**  
 täglich um 9:30 Uhr  
 Büsum-Helgoland  
 Karten in der Kajüte am Ankerplatz oder direkt am Schiff  
 Tel. 0 48 34 / 938 220

**Büsumer Bernstein Kontor**  
 Bernsteinschmuck & Geschenke  
 Di. – Sa. 14 – 17 Uhr geöffnet  
 Bismarckstr. 15 • Tel. 04834/2354  
 www.bernsteinschleifer.de

**BIOMARIS**  
 Gesundheit & Schönheit aus dem Meer  
**BIOMARIS Muttertagsaktion**  
 vom 4. bis zum 10. Mai  
 ■ Großes Muttertagsgewinnspiel  
 ■ Erscheinen Sie in Begleitung Ihrer Mutter, erhalten Sie 10 % Rabatt auf Ihren gesamten Einkauf ab 25 €.\*  
 \* Gilt auch für Angebote, Getränke ungenutzt. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.  
**BIOMARIS SHOP BÜSUM**  
 Ehepaar Unger, Südstrand 7A

**Fahrplan 06./07.05.**  
**Ausflugschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland**  
**Mi + Do 9:15 Uhr**  
 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr  
**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
**Mi 11:00 Uhr Do 11:30 Uhr**  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
**Mi 13:45, 15:30 Uhr**  
**Do 14:15, 15:45 Uhr**  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¾ Std.)  
**Mi 11:00, 13:15, 15:15 Uhr**  
**Do 13:15, 15:15 Uhr**  
**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

## Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 06.05.**

Fortsetzung von Seite 1

19:00 St. Andreas-Kirche

AA-Treffen

20:00 Gäste- u. Verant'zentrum

Büs. Theatertmoker „Chez André“

21:00 Leuchtturm

Nachtwanderung

>> **DONNERSTAG, 07.05.**

8:00 Piraten Meer

Frühschwimmen

9:00 Vitamaris

Gruppengymnastik

10:00 Museum am Meer

Krabbenpulkurs+Museumsführg.

10:00 Ankerplatz/Reetdachpav.

Wattführung mit Dipl.-Biologen

10:00 Piraten Meer

Damensauna (bis 17:00)

10:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg

Privater Trödelmarkt (bis 13:00)

10:30 Kurpark bzw. GVZ

Konzert Kurorchester auch 15:30

13:30 Vitamaris

Schwimmen & Gymnastik

13:30 Mini-Maxi-Club

Freie Spielzeit

14:30 Vitamaris

„Klima-Walking“

14:45 Sportcasino Rosengrund

Skat für Jedermann auch 19:00

15:00 Blanker Hans

Vortrag „Leben im Extremen“

15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg

Puppen-Ausverkauf

17:30 St. Andreas-Kirche

Maiandacht

18:00 St. Andreas-Kirche

Abendmesse

18:30 mariCUBE/Hafentörn

Vortrag: „Wenn der Wattwurm

Kunststoff frisst“

19:30 DRK Heim/Dithm. Str. 2

„Plattdütsch Runn“

20:00 St. Andreas-Kirche

Konzert „Wolga-Kosaken“

### Strandrestaurant & Café

„Zur Perle“

Jetzt wieder da: Olaf, der Spitzenkoch!

Jeden Mittwoch:

Schnitzel „satt“ € 10,90

mit verschiedenen Beilagen

Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet

Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

## BISTRO

hinterm Deich

Musik, Kultur & mehr

Live-  
Musik

Freitag, 8. Mai, 20 Uhr:

„Frühstücksbeat“

Stinteck 19 • Westerdeichstrich

### E Aktivmarkt

Wolff-Dietrich Bill

### DHL-Paketshop

Briefmarken, Päckchen,  
Pakete, Einschreiben ...

Nordseestr. 16

Tel. 0 48 34 - 95 950

**Minigolf-Platz**

**KRABBE**

Mo-Fr ab 15:00, Sa/So ab 11:30

**Lachsfilet**, gebraten, mit Spargel, Sc. Hollandaise und jungen Petesilien-Pellkartoffeln ab **€ 16,60**

Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879

**großer Kinderspielplatz**

Öffnungszeiten:

Mo-Fr ab 15:00, Sa/So ab 11:30

ab **€ 16,60**

Hochhaus

## Konzert der Wolga-Kosaken



Die Wolga-Kosaken sind am Donnerstag um 20 Uhr in der St. Andreas-Kirche (An der Mühle 60) zu hören. Das

Ensemble besticht nicht nur durch die Kraft seiner Stimmen, sondern auch durch die virtuose Beherrschung der typisch russischen Instrumente Balalaika, Dombra und Bajan.

Karten im Vorverkauf bei:

Wind & Mehr, Alleestr. 34a,

Tel: 04834-964897

oder an der Abendkasse

(VVK € 15,-/Abendk. € 17,-

## Privater Trödelmarkt im Teddyhuus

Jeden Donnerstag von 10 bis 13 Uhr veranstaltet Gisela Michaelsen vom „Teddyhuus“ im Hirtenstaller Weg 36 einen privaten Trödelmarkt. Das Angebot umfasst Porzellan, Schmuck, Antiquitäten, Bücher,

selbstgemachte Konfitüren und vieles mehr. Mit dem Kauf tut man nicht nur sich etwas Gutes: Die Familie Michaelsen unterstützt mit den Einnahmen das Hamburger Kinderhospiz „Sternenbrücke“.

## Wenn der Wattwurm Plastik frisst ...

... so lautet der Titel des Vortrages von Dr. Mark Lenz. Der Meeresbiologe stellt darin die Frage, wie gefährlich Plastikmüll, insbesondere „Mikroplastik“, für das Ökosystem

Meer ist. Der kostenlose Vortrag beginnt am Donnerstag um 18:30 Uhr im mariCUBE (Hafentörn 3). Anmeldung unter Tel. 04834-965000 oder [www.maricube.de](http://www.maricube.de)

**NEU IN BÜSUM**

- Hauseigene Eismanufaktur
- Hausgebackene Torten & Kuchen
- Kaffeespezialitäten
- Frühstücksbuffet

MuKu Eis Café - Alleestraße 50 - 25761 Büsum

## Unsere Öffnungszeiten

Werktags: Bad 10-20 Uhr; Sauna 10-22 Uhr

Do: Damensauna 10-17 Uhr

Di+Do: Frühschwimmer 8-9:30 Uhr

Sonn- und feiertags:

Bad: 10-19 Uhr; Sauna: 10-19 Uhr

Das Erlebnisbad für Abenteuerer und Erholer  
Südstrand 9 • Tel. 04834/909-133 • [www.piratenmeer.de](http://www.piratenmeer.de)

## //Auto-Partner Büsum

✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken

✓ 24-Std-Pannendienst

Am Bauhof 9

*wir verstehen unser Handwerk*  
☎ (0 48 34) 91 84

**+**

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**

**Ärztl. Notdienst 116 117**

Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30

**Apotheken-Notdienst**

Tel. 0800 - 00 22 83 oder [www.aksh-notdienst.de](http://www.aksh-notdienst.de)

**+**

**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89**

**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

## Tipps

**Hotel - Restaurant**  
„**Tum Stürmann**“  
Hafenstr. 11-17 04834/8382

**Wir kochen frisch**

– ohne Glutamate –

**Klappscholle**

(ohne Gräten)

mit Bratkartoffeln

**€ 11,90**

Geöffnet täglich 17 – 21 Uhr

Mittwoch Ruhetag



Schäferei Rolfs

**WILLKOMMEN**  
**IM BAUERNHOFCAFÉ ...**

**Ab jetzt wieder täglich:**

Frühstücksbuffet – ab 8 Uhr  
(Vorankündigung erbeten)

Kaffee & Kuchen 13 – 17 Uhr

Spaß für Kinder in der  
Spielscheune – die ganze Zeit

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/962796 • [www.schaeferrolfs.de](http://www.schaeferrolfs.de)

## DIE WAFFELBÄCKEREI

WESTERDEICHSTRICH

Täglich von 12 – 18 Uhr:

• **Waffelbuffet**

• **Pfannkuchen-Buffer**

• **Bratkartoffel-Buffer**

• **Kaffee & Kuchen**

– Zimmervermietung –

Tel. 04834/9679724

Dorfstr. 38

E-Mail: [margretclausen@web.de](mailto:margretclausen@web.de)

## Zurallen Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant**

**Frischer deutscher Spargel**

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Nackensteak, gebraten,  
mit Pfeffersauce, Bratkartoffeln  
und Salat **8,90**

Kabeljaufilet, gebraten,  
mit Hummersauce, Gemüse  
und Bratkartoffeln **9,40**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

## Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)

Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine Haftung

für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11